

Вентилятор-колонна с увлажнителем воздуха

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

FT100AC

Предупреждение: Перед использованием данного прибора внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления в целях улучшения продукта. Для получения подробной информации обратитесь к продавцу или производителю. Все изображения в руководстве являются схематическими и могут иметь отличия от оригинала.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Благодарим вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию вашего прибора. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много вашего времени и средств в ходе эксплуатации бытовой техники.

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРНОСТЬ	01
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	02
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	05
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	06
УСТАНОВКА	07
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	08
ПОРЯДОК РАБОТЫ	10
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	13
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	15
ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА	
И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	16
ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	16
УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ	17
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	18

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Область применения

Следующие правила безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или ущерба в связи с небезопасной или неправильной эксплуатацией прибора. После покупки проверьте упаковку и внешний вид прибора, чтобы убедиться в отсутствии повреждений. Если вы обнаружите повреждения, свяжитесь с магазином или представителем производителя. Обратите внимание, что для вашей безопасности запрещается самостоятельно вносить в прибор изменения или модификации. Использование прибора не по назначению представляет собой угрозу безопасности пользователя и аннулирует гарантийные обязательства производителя.

Предупреждающие знаки



Опасность

Данный символ указывает на опасность для жизни и здоровья из-за легковоспламеняющегося газа.



Осторожно - электричество

Данный символ указывает на то, что существует опасность для жизни и здоровья людей из-за поражения электрическим током.



Осторожно

Данный символ указывает на опасность со средним уровнем риска, который может привести к смерти или серьезной травме.



Внимание

Данный символ указывает на опасность с низкой степенью риска, который может привести к травме легкой или средней степени тяжести.



Обратите внимание

Данный символ указывает на важную информацию (например, материальный ущерб), не несущую рисков для здоровья.



Соблюдайте инструкции

Данный символ указывает на то, что действие должно быть совершено только квалифицированным специалистом в соответствии с техническими инструкциями.

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации, прежде чем использовать / эксплуатировать прибор и храните его непосредственно рядом с местом установки или прибором для дальнейшего обращения!



Меры предосторожности

- Вентилятор является электрическим прибором. Он предназначен для эксплуатации исключительно внутри помещения при нормальных условиях. Никогда не оставляйте включенный вентилятор без присмотра.
- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием выключайте вентилятор, и вынимайте вилку из розетки. Во избежание повреждения сетевого шнура вентилятора следует отсоединять вентилятор от розетки держа за вилку, а не за шнур.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Запрещается задевать сетевым шнуром за острые предметы, которые могут повредить сетевой шнур.
- Не тяните и не поднимайте вентилятор за шнур питания.
- Не допускайте нахождения вентилятора вблизи кухонных плит или других источников тепла. В противном случае высокая температура может привести к деформации и выцветанию пластиковых частей прибора и даже к пожару.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте данный прибор.
- Не используйте вентилятор в следующих случаях: если вентилятор частично поврежден или работает ненадлежащим образом после падения; если поврежден сетевой шнур. При возникновении вышеуказанных ситуаций не включайте вентилятор или немедленно отключите его от сети, если поломка произошла во время работы, и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Перед тем, как чистить вентилятор, отключите его от электросети.
- Если необходимо очистить лопасти, не снимайте защитную решетку.
- Корпус и лопасти вентилятора следует протирать влажной тканью.
- Во время работы вентилятора никогда не просовывайте пальцы, карандаши, или любой другой объект в решетку.
- Если необходимо переместить вентилятор в другое место, отключите его из розетки.
- Убедитесь, что вентилятор установлен на ровной поверхности, что поможет избежать опрокидывания.

A

Меры предосторожности

- Не ставьте вентилятор на подоконник, так как дождь может повредить его.
- Не оставляйте воду в резервуаре, когда прибор не работает.
- В жаркий сезон старайтесь чаще менять воду в резервуаре, так как она может протухнуть из-за роста бактерий. В зимнее время не оставляйте прибор с водой внутри в местах, где температура может упасть ниже нуля во избежание повреждения из-за замерзания.
- Не беритесь за прибор мокрыми руками во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается накрывать прибор чем-либо, а также перекрывать вентиляционные отверстия.
- Не наливайте воду в резервуар выше отметки "МАХ". Если уровень воды упал ниже отметки "MIN", долейте в него воду.
- Не наклоняйте и не переносите вентилятор, если в него вставлен резервуар с водой. Чтобы перенести прибор, сначала выньте из него резервуар.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду.
- Не размещайте прибор в местах с повышенной влажностью (ванных и т.п.). Не ставьте прибор в непосредственной близости от розетки, так как влажный пар может привести к короткому замыканию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	FT100AC
Напряжение:	220-240 B~
Частота:	50 Гц
Номинальная мощность:	45 Вт
Макс. воздушный поток:	24,6 м³/мин
Макс. уровень шума:	60,3 дБ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Внешний вид



Комплектация



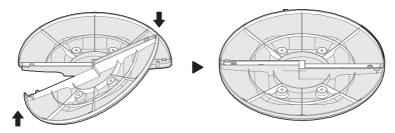
● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Изображения в руководстве имеют справочный характер и могут иметь отличия от фактического внешнего вида.

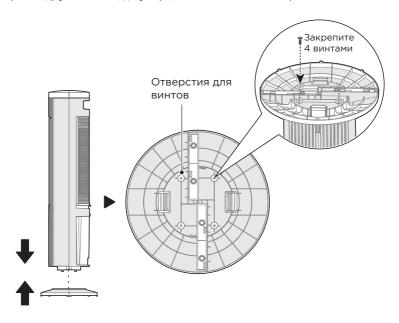
УСТАНОВКА

Сборка основания

1 Возьмите две половинки основания, совместите их по центру, затем поверните крест-накрест относительно друг друга и соедините так, чтобы выступы одной половинки встали в отверстия другой.



2 Вставьте корпус прибора в основание так, чтобы выступы на одной части попали в отверстия другой части, до упора, затем затяните четырьмя винтами.

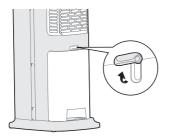


КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

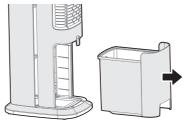
Наполнение резервуара водой

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

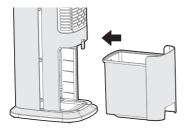
- Используйте только очищенную / фильтрованную воду.
- Своевременно сливайте воду из резервуара для воды, когда он не используется.
- Отключайте вентилятор от сети при заливке воды и очистке.
- Перед включением прибора убедитесь, что блок увлажнителя установлен правильно.
- Неправильная установка блока увлажнителя может привести к ненормальной работе и повреждению прибора.
- Заливка воды: Вытащите резервуар для воды из корпуса вентилятора, очистите резервуар для воды и налейте воду.
- 1 Поверните фиксатор резервуара в горизонтальное положение.



2 Выньте резервуар из корпуса прибора, установите на ровную поверхность и налейте воду.



3 После заливки воды вставьте резервуар обратно в корпус прибора.



Использование аккумулятора холода

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Вы можете использовать аккумулятор холода для создания холодного пара для охлаждения в жару. Аккумулятор холода можно многократно замораживать и использовать.
- Не открывайте колпачок аккумулятора холода, чтобы не допустить утечку содержимого.
- Не давайте детям играть с аккумуляторами холода, не употребляйте в пищу содержимое.
- Аккумулятор холода изготовлен из экологически чистых материалов, нетоксичных и безвредных, и его можно безопасно хранить в холодильнике.
- Когда замороженный аккумулятор холода помещается в резервуар для воды, температура воздуха на выходе упадет после включения подачи охлаждающего воздуха.
- Вместо аккумулятора холода в резервуар можно класть кубики льда.
- Следите, чтобы уровень воды в резервуаре не превышал максимальной отметки, при достижении минимальной отметки своевременно доливайте воду.
- 1 Выньте аккумулятор холода из упаковки и поместите его в морозильник не менее чем на 3 часа.



Замораживать более 3 часов

2 Выньте резервуар для воды из прибора и положите в него замороженный аккумулятор холода. Следите, чтобы уровень воды не превышал отметку "МАХ".

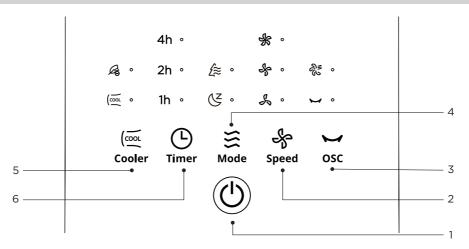


3 Аккумулятор холода можно замораживать и использовать повторно.



ПОРЯДОК РАБОТЫ

Панель управления

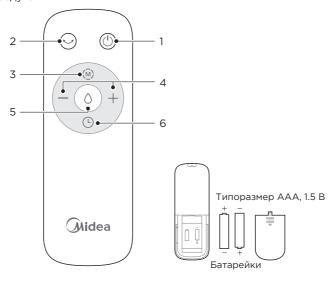


Nº	Кнопка	Функция	Описание	
1	(4)	вкл/выкл	• Нажмите для включения / выключения	
2	Speed	СКОРОСТЬ	• Нажимайте для циклической смены скорости: Низкая / средняя / высокая Низкая Средняя Высокая	
3	osc	ВРАЩЕНИЕ	• Нажмите во время работы для включения / выключения функции вращения. • Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить функцию сушки увлажняющего элемента, соответственно включится или выключится индикатор сушки увлажняющего элемента. Данная функция будет работать в течение 25 минут, а затем автоматически выключится. При постоянной работе вентилятора рекомендуется регулярно сушить увлажняющий элемент, чтобы избежать его преждевременного износа и повреждения.	
4	⇔ Mode	РЕЖИМ	 Нажимайте для циклической смены режимов работы: Стандартный обдув - Ночной режим - Природный ветер 	

Nº	Кнопка	Функция	Описание	
5	(cool Cooler	ОХЛАЖ- ДЕНИЕ	 Во время работы вентилятора нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить охлаждение воздуха при помощи увлажнителя. Включайте эту функцию в сухую или жаркую погоду для создания комфортной атмосферы в доме. Если индикатор (начал мигать, в резервуар необходимо добавить воды и нажать кнопку еще раз, чтобы возобновить этот режим. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы выключить/включить функцию ионизации. 	
6	Timer	ТАЙМЕР	Во время работы нажмите эту кнопку для установки таймера отключения. На панели управления загорится индикатор. Нажимайте для циклического переключения времени таймера в часах 2-3•••-7-0-1•••) (Значение 0 - сброс таймера); В режиме ожидания нажмите кнопку для установки таймера включения (времени, через которое вентилятор включится). Алгоритм установки аналогичен установке таймера выключения.	

Пульт дистанционного управления

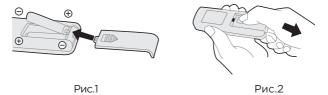
- Пульт дистанционного управления следует использовать в пределах 5 метров от прибора и под углом до 30 градусов.
- В батарейках и аккумуляторах содержится много тяжелых металлов, кислот и щелочей и т. д., которые могут представлять угрозу здоровью человека; Отработанные батареи следует утилизировать специальным образом.
- Кнопка на панели управления 🤶 аналогична кнопке (м) на пульте выбор режима работы.
- Кнопка на панели управления (аналогична кнопке) на пульте функция охлаждения воздуха.



Nº	Кнопка	Описание
1	(h)	• Включение / Выключение
2	V	• Включение / выключение горизонтального вращения
3	(M)	• Выбор режима работы
4	-+	• "+" увеличивает скорость обдува • "-" уменьшает скорость обдува
5	\Diamond	• Включение / выключение охлаждения воздуха
6	Ŀ	• Установка таймера включения / выключения

Установка батареек

- Сдвиньте крышку батарейного отсека.
- Вставьте батарейки и убедитесь, что они расположены так, как показано на Рис.1.
- Закройте крышку батарейного отсека, как показано на Рис.2.



• ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Используйте солевые или алкалиновые батарейки типа «ААА». Не используйте аккумуляторные батареи.
- Не бросайте батарейки в огонь, они могут взорваться или протечь.
- Не смешивайте старые и новые батарейки.
- Не смешивайте алкалиновые, стандартные (угольно-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.
- Неперезаряжаемые аккумуляторы не подлежат перезарядке.
- Батарейки следует вставлять с соблюдением правильной полярности.
- Разряженные батареи необходимо извлечь из изделия.
- Батарейки необходимо извлечь из пульта дистанционного управления перед его утилизацией и утилизировать отдельно.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

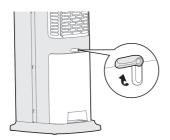
- Перед обслуживанием и чисткой прибора отключите питание и подождите минимум две минуты.
- После чистки и обслуживания обязательно дождитесь полного высыхания, прежде чем включать прибор в сеть.
- Не промывайте корпус водой. Используйте мягкую ткань, содержащую немного нейтрального моющего средства, чтобы аккуратно протереть поверхность, а затем вытрите ее насухо. Не используйте растворители, такие как бензин.
- Запрещается разбирать и модифицировать прибор.
- Рекомендуется регулярно осматривать и чистить прибора, чтобы продлить срок его службы.
- Чтобы предотвратить отложение осадков в резервуаре для воды, очищайте его раз в 3-7 дней в зависимости от качества воды в районе, где он используется, и частоты использования.

Чистка резервуара для воды

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Перед чисткой резервуара отключите прибор от сети.

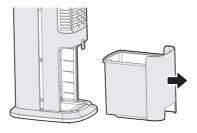
 Поверните фиксатор резервуара в горизонтальное положение.



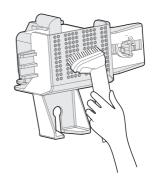
3 Поверните защелку (на 90° против часовой стрелки) для отделения узла насоса (с трубками) от резервуара



2 Выньте резервуар из корпуса прибора, установите на ровную поверхность и налейте воду.



4 Очистите насос в месте, указанном на рисунке. (Рекомендуется чистить его раз в три месяца для продления срока службы).



- 5 После заливки воды или очистки резервуара, установите узел водяного насоса в резервуар, вставьте передний крючок в паз резервуара, поверните защелку на 90° по часовой стрелке и зафиксируйте ее, как показано на рисунке.
- 6 Установите резервуар обратно в корпус прибора и поверните фиксатор вниз, чтобы зафиксировать его.





УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Эксплуатация вашего устройства может привести к ошибкам и неисправностям. В следующих таблицах приведены возможные причины и примечания по устранению простейших неисправностей. Внимательно прочитайте таблицы ниже, чтобы сэкономить время и деньги, которые могут потребоваться для обращения в сервисный центр.

Неисправность	Причина	Решение
Прибор не работает	• Вилка не вставлена в розетку или плохой контакт с розеткой.	Убедитесь, что вилка правильно вставлена в розетку.
	• Прибор не включен.	Нажмите на кнопку включения.
Пульт не	• Батарейки разрядились.	Замените батарейки
работает	• Пульт слишком далеко от прибора.	Используйте пульт не дальше 5 м от вентилятора и направляйте прямо на него.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Логотип Midea, текстовые знаки, торговое наименование, торговое оформление и все их версии являются ценными активами Midea Group и (или) ее аффилированных лиц (далее Midea), в отношении которых Midea является владельцем товарных знаков, авторских прав и иных прав интеллектуальной собственности, а также всех нематериальных активов, полученных в результате использования любых частей товарных знаков Midea. Использование товарного знака Midea для коммерческих целей без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарные знаки или недобросовестную конкуренцию в нарушение применимого законодательства.

Данное руководство составлено Midea, и Midea сохраняет все авторские права на него. Никакое физическое или юридическое лицо не может полностью или частично использовать, копировать, изменять и распространять настоящее руководство, включать его в комплект или продавать вместе с другими изделиями без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные функции и инструкции являлись актуальными на момент печати настоящего руководства. Однако фактический вид прибора может отличаться в связи с усовершенствованием функций и дизайна.

УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА

Важные инструкции по защите окружающей среды

Соблюдение директивы WEEE и утилизация отходов:

Данный продукт соответствует директиве EC WEEE (2012/19/EU). На данный прибор нанесен классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Данный символ указывает на то, что данный прибор не должен утилизироваться вместе с другими

бытовыми отходами по истечении срока его службы. Использованное устройство должно быть возвращено в официальный пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы сбора, пожалуйста, свяжитесь с местными властями или розничным продавцом, где был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство играет важную роль в восстановлении и вторичной переработке старых электроприборов. Надлежащая утилизация использованного прибора помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Соответствие директиве RoHS

Приобретенный вами продукт соответствует директиве EC RoHS (2011/65/EU). Он не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке

Упаковочные материалы продукта изготовлены из материалов, пригодных для вторичной переработки, в соответствии с нашими национальными экологическими нормами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочного материала, назначенные местными властями.



УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Для предоставления согласованных с клиентом услуг мы соглашаемся без ограничений соблюдать все положения применимого законодательства о защите данных, в соответствии с согласованными странами, в пределах которых будут предоставляться услуги клиенту, а также, где применимо, в соответствии с Общим регламентом ЕС по защите данных (GDPR).

Как правило, наша обработка данных предназначена для выполнения наших обязательств по контракту с вами и по соображениям безопасности продукта, для защиты ваших прав в связи с вопросами гарантии и регистрации продукта. В некоторых случаях, но только при условии обеспечения надлежащей защиты данных, персональные данные могут передаваться получателям, находящимся за пределами Европейской экономической зоны.

Дополнительная информация предоставляется по запросу. Вы можете связаться с нашим специалистом по защите данных по адресу MideaDPO@midea.com. Чтобы воспользоваться своими правами, такими как право возражать против обработки ваших персональных данных в целях прямого маркетинга, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу MideaDPO@midea.com. Чтобы найти дополнительную информацию, пожалуйста, следуйте информации по QR-коду.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Срок службы прибора составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.
 - В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения по группе 1(Л) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °C).
- Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **midea.com.** Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Сведения о соответствии стандартам:

Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам:

TP TC 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР TC 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических

средств"

TP EAЭC 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

Изготовитель:

Гуандун Мидеа Энвайронмент Апплиансес Мэнуфекчуринг Ко., Лтд.

28 Ист Ареа, Хе Суй Индастри Парк, Дунфу Роад, Дунфен Таун, Чжуншань, пров. Гуандун, Китай

Сделано в Китае

Импортер в РФ: ООО «Ориент Хоусхолд Апплиансес»

127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1 Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-00-88 midea.com/ru



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Γ - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, A, B, C), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0B17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



